Scandinavian Studies

Publication of the Society for the Advancement of Scandinavian Study

Edited by

ALBERT MOREY STURTEVANT
MANAGING EDITOR

AXEL LOUIS ELMQUIST
ASSOCIATE MANAGING EDITOR

WALTER JOHNSON
REVIEW EDITORS

SVERRE ARESTAD RICHARD BECK STEFÁN EINARSSON
JENS NYHOLM ERIK WAHLGREN

Issued Quarterly in February, May, August, and November

VOLUME 20 1948 VOLUME 20

R830.G . Sc
v.20-21 1948/49 c.1

TABLE OF CONTENTS

VOLUME 20—1948

Articles

Sverre Arestad: *The Iceman Cometh* and *The Wild Duck* 1
Axel Louis Elmquist: Prepositions with the Infinitive in Swedish 12
Albert Morey Sturtevant: Esaias Tegnér's "Den döde," a Love Poem to Emili Selldén 25
Albert Morey Sturtevant: Gleanings from Tegnér's Poetry 29
Charles Wharton Stork: Verse Translation from the Modern Scandinavian 65
Richard Beck: Steingrímur Thorsteinsson—Lyric Poet and Master Translator 82
Albert Morey Sturtevant: Possible Traces of Ibsen's Influence upon Bjørnson 92
Axel Louis Elmquist: Observations on Swedish Grammar: IV 96
Stefán Einarsson: Hvat Megi Fótr Fœti Veita? 113
Albert Morey Sturtevant: Semantic and Etymological Notes on Old Norse Poetic Words 129
Erik Wahlgren: Studies in Scandinavian Philology Published in Sweden in 1947 143
Axel Louis Elmquist: Observations on Swedish Grammar: V 155
E. Gustav Johnson: A Swedish Emigrant Ballad 193
Albert Morey Sturtevant: Tegnér's Literary Activity During the Period 1840–1846 202
Frederic T. Wood: The *Vǫluspá* and Its Name 209
Einar R. Ryden: Some Aspects of Intensive Language Technique 217

Reviews

Alexander Jóhannesson: Um frumtungu Indógermana og frumheimkynni (Richard Beck) 33
Henry Alexander, translator: Four Plays by Holberg (Adolph B. Benson) 35
Charles Wharton Stork, translator: A Second Book of Danish Verse (Ernest Bernbaum) 36
Horatio Smith, general editor: Columbia Dictionary of Modern European Literature (Joseph Alexis) 40
Theodore Jorgenson: Henrik Ibsen: A Study in Art and Personality (Sverre Arestad) 43
Brian W. Downs: Ibsen, the Intellectual Background (A. E. Zucker) 47
Gösta Franzén: Amerikansk kateder och svensk (Erik Wahlgren) 49
Martin Söderbäck: Elementary Spoken Swedish. Also: Advanced Spoken Swedish (Walter Johnson) 53

LL

Martin S. Allwood and Inga Wilhelmsen: Basic Swedish Word List (Erik Wahlgren) 55
Föreningen Norden, publ.: Nordisk samhörighet en realitet (Lee M. Hollander) 61
American Swedish Historical Museum Yearbook—1946 (Axel Louis Elmquist) 62
William Goodwin: The Ruins of Great Ireland in New England (Axel Johan Uppvall) 97
Helen M. D. Redpath: God's Ambassadress: St. Bridget of Sweden (Adolph B. Benson) 100
Andrew Hilen: Longfellow and Scandinavia. A Study of the Poet's Relationship with the Northern Languages and Literature (Walter Johnson) 102
Karl Litzenberg: The Victorians and the Vikings: A Bibliographical Essay on Anglo-Norse Literary Relations (Ernest Bernbaum) 105
Robert John Matthews: Language and Area Studies in the Armed Services (Einar R. Ryden) 106
Barrett H. Clark: European Theories of the Drama, With a Supplement on the American Drama (Carl E. W. L. Dahlström) 108
Sven Tunberg: Rod och roslag i det gamla sveariket (Erik Wahlgren) ... 167
Alexander Jóhannesson: Menningarsamband Frakka og Íslendinga (Richard Beck) 170
John Allyne Gade: The Life and Times of Tycho Brahe (K. Aa. Strand) .. 171
Lauri Viljanen: Runeberg och hans diktning 1804–1837 (Adolph B. Benson) 173
Barrett H. Clark and George Freedley, editors: A History of Modern Drama (Sverre Arestad) 175
Eric Bentley: The Playwright as Thinker. A Study of Drama in Modern Times (Carl E. W. L. Dahlström) 177
Emil Frederiksen: Johannes Jørgensens Ungdom. Also: Johannes Jørgensen Manuskripter (Jens Nyholm) 181
Niels Nøjgaard: Ordets Dyst og Daad. Kaj Munks Levnedsløb og Personlighed (Sverre Arestad) 183
Arne Skouen: Stokers' Mess (Ernest Bernbaum) 186
Gösta Lundquist, editor: Sweden, Past and Present (E. Gustav Johnson) . 188
Åke Ohlmarks: Gravskeppet (Manne Eriksson) 239
Hugo Ekhammar: Det forntida Östersverige och svenskdomen (Edwin J. Vickner) 241
Ernst A. Kock: Den norsk-isländska skaldediktningen (Lee M. Hollander) 243
Bror Lindén: Dalska namn- och ordstudier I: 1 (Gösta Franzen) 245
Rolv Thesen: Ein diktar og hans strid: Arne Garborgs liv og skrifter (Sverre Arestad) 246
Anna Levertin: Den unge Levertin. Minnen och brev (Gösta Franzen) .. 250
Gösta Bergman: A Short History of the Swedish Language (Assar Janzén) 252
Martin S. Allwood, general editor: Modern Swedish Poetry (Edwin J. Vickner) 254

Book Notes..... 111
Book Notes..... 190
Books Received..... 112
Books Received..... 192
American Scandinavian Bibliography for 1947..... 229

Miscellaneous

Notes and News. By Gösta Franzen..... 31
The Thirty-Eighth Annual Meeting of the Society for the Advancement of Scandinavian Study. By Joseph Alexis..... 156
The Constitution of the Society for the Advancement of Scandinavian Study. Adopted April 30, 1948..... 160

The Collegiate Press
George Banta Publishing Company
Menasha, Wisconsin